

WordPress : Loco Translate

L'extension **Loco Translate** facilite la traduction des thèmes et plugins directement depuis l'interface d'administration de WordPress.

Installer et activer l'extension **Loco Translate**.

Depuis le menu **Loco Translate**, puis choisir le type d'élément à traduire : **Thèmes, Extensions, WordPress**.

1. Sélectionnez le thème, l'extension que vous souhaitez traduire
2. Sélectionnez la langue cible (ou cliquez sur **Nouvelle langue** pour la rajouter dans la liste)
3. Traduire les différentes chaînes de caractères.

The screenshot shows the Loco Translate interface for the 'CityGov' theme. At the top, there are tabs for 'Vue d'ensemble', 'Configuration', and 'Avancé'. Below this, the 'CityGov (citygov)' header is visible, along with links for 'Nouvelle langue', 'Téléverser un PO', and 'Modifier le modèle'. A table lists the available languages, with 'Français' selected and showing a 99.7% translation progress. Below the table, there are buttons for 'Éditeur', 'Source', 'Info du fichier', 'Restaurer', 'Déménager', and 'Supprimer'. The main area displays the 'French (France)' language pack, showing the source text and the translated text side-by-side. The source text is in English, and the translated text is in French. The interface also includes a search bar, a filter button, and a 'Synchroniser' button.

Remarque : pour éviter que vos traductions ne soient réécrites en cas de mise à jour, pensez à les placer dans les répertoires **/languages/loco/themes/** et **/languages/loco/plugins/**.

Remarque : en cas de modification du code source, il vous faudra mettre à jour le catalogue de traduction grâce au bouton **Synchroniser**.

Attention ! Loco Translate ne permet pas la traduction du contenu (pages, articles, ...).

Pour effectuer la traduction de vos contenus : utilisez une extension comme **WPML** (payant).

Alternative gratuite : Polylang